

# Thông tin S?a ch?a Nhà ? t?i các qu?n Galveston, Harris, Jefferson và Neuces Ngày 20 tháng 2 ??n ngày 24 tháng 2

Release Date: Tháng 2 15, 2018

**AUSTIN, Texas** – Trong khi ng??i dân Texas s?a ch?a ho?c xây c?t l?i nh?ng ngôi nhà c?a mình ?ã b? bão Harvey và các tr?n l?t sau ?ó làm h? h?ng, FEMA và các tí?m s?a ch?a nhà c?a ? qu?n Galveston, Harris, Jefferson và Nueces k?t h?p v?i nhau ?? cung c?p thông tin, h??ng d?n và tài li?u mi?n phí v? các ph??ng pháp nh?m c?ng c? nhà c?a v?ng ch?i h?n và an toàn h?n.

Các chuyên gia gi?m nh? thi?t h?i c?a FEMA s? có m?t ?? tr? l?i các th?c m?c c?ng nh? mang ??n các l?i khuyên và k? thu?t ?? xây d?ng nh?ng c?n nhà có kh? n?ng ch?ng ch?i v?i m?i nguy hi?m cùng các ph??ng pháp ?ã ???c ch?ng minh ?? phòng tránh ho?c gi?m thi?u thi?t h?i trong các thiên tai sau này. H?u h?t các thông tin và các tài li?u mi?n phí ???c cung c?p s? xoay quanh vi?c t? làm l?y và dành cho các nhà th?u thông d?ng.

Các ch? ?? v? ph?c h?i sau thiên tai s? ???c th?o lu?n bao g?m b?o hi?m l? l?t, nâng các công trình tí?n ích lên cao và xây l?i nh?ng ngôi nhà b? ng?p n??c. Các t?p sách tham kh?o có thông tin v? nh?ng ph??ng cách b?o v? nhà c?a quý v? kh?i b? thi?t h?i do l? l?t s? ???c cung c?p mi?n phí. Các chuyên viên t? v?n c?a FEMA s? có m?t t?i các c?a hàng sau:

Qu?n	??a ?i?m	Ngày	Gi? m? c?a
------	----------	------	------------



**FEMA**

Page 1 of 4

<b>Galveston</b>	Clear Lake Shores Home Depot (C?a hàng #6560)  507 FM 2094, Clear Lake Shores, 77565	Th? Ba 20 tháng 2  Th? T? 21 tháng 2 - Th? B?y 24 tháng 2	11 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u.  8 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u.
<b>Harris</b>	Meyerland Lowe's (C?a hàng #1570)  4645 Beechnut St., Houston, 77096	Th? Ba 20 tháng 2  Th? T? 21 tháng 2 - Th? B?y 24 tháng 2	11 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u.  8 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u.
<b>Harris</b>	Brinkman Home Depot (C?a hàng #577)  999 North Loop West, Houston, 77008	Th? Ba 20 tháng 2  Th? T? 21 tháng 2 - Th? B?y 24 tháng 2	11 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u.  8 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u.
<b>Jefferson</b>	Beaumont Lowe's (C?a hàng #0095)  4120 Dowlen Road, Beaumont, 77706	Th? Ba 20 tháng 2  Th? T? 21 tháng 2 - Th? B?y 24 tháng 2	11 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u.  8 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u.
<b>Nueces</b>	Ace Hardware-Western Auto  10605 Leopard St., Corpus Christi, 78410	Th? Ba 20 tháng 2  Th? T? 21 tháng 2 - Th? B?y 24 tháng 2	11 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u.  8 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u.



**FEMA**

?? bi?t thêm thông tin v? gi?m nh? thi?t h?i sau th?m h?a ? Texas, hãy vào trang [www.fema.gov/texas-disaster-mitigation](http://www.fema.gov/texas-disaster-mitigation).

?? bi?t thêm thông tin v? các ho?t ??ng gi?m thi?u thi?t h?i, hãy vào trang [www.fema.gov/what-mitigation](http://www.fema.gov/what-mitigation).

Quý v? có th? tìm thêm thông tin v? các ph??ng pháp c?ng c? cho nhà ???c v?ng ch?c h?n trên trang web [www.fema.gov/protect-your-property](http://www.fema.gov/protect-your-property).

?? bi?t thêm thông tin v? c?n bão Harvey và quá trình ph?c h?i c?a Texas, hãy vi?ng trang web v? th?m h?a c?a c?n bão Harvey t?i [www.fema.gov/disaster/4332](http://www.fema.gov/disaster/4332), trang Facebook FEMA Harvey

t?i [www.facebook.com/FEMAHarvey](http://www.facebook.com/FEMAHarvey), tài kho?n Twitter FEMA Region 6

t?i [twitter.com/FEMARegion6](http://twitter.com/FEMARegion6) ho?c trang web c?a Phòng Qu?n Lý Tình Tr?ng Kh?n C?p c?a Texas t?i [www.dps.texas.gov/dem/](http://www.dps.texas.gov/dem/).

###

*S? m?nh c?a FEMA là h? tr? c? dân và l?c l??ng ?ng c?u ??u tiên nh?m b?o ??m r?ng, là m?t qu?c gia, chúng ta cùng nhau h?p tác ?? xây d?ng, duy trì và c?i ti?n kh? n?ng chu?n b?, b?o v?, ?ng phó, ph?c h?i và gi?m thi?u t?t c? các m?i nguy hi?m.*

*Chúng tôi cung c?p d?ch v? h? tr? ph?c h?i sau th?m h?a mà không k? th? v? s?c t?c, màu da, tín ng??ng, qu?c gia, phái tính, tu?i tác, khu? t t?t, m?c thành th?o Anh ng? ho?c tình tr?ng tài chánh. N?u quý v? ho?c ng??i mà quý v? bi?t ?ã b? phân bi?t ??i x?, hãy g?i FEMA mi?n phí theo s? **800-621-3362** (th? tho?i, **711/VRS** - D?ch V? Ti?p Âm B?ng Video) (TTY: **800-462-7585**). Có nhân viên*



**FEMA**

Page 3 of 4

t?ng ?ài ?a ngôn ng? (nh?n phím 2 cho ti?ng Tây Ban Nha).

SBA là ngu?n qu? tài tr? chánh c?a chánh ph? liên bang cho n? l?c tái xây d?ng lâu dài nh?ng b?t ??ng s?n t? nhân b? h? h?ng trong th?m h?a. SBA giúp nh?ng doanh nghi?p thu?c m?i quy mô, các t? ch?c b?t v? l?i t? nhân, các ch? nhà và ng??i thuê nhà chi tr? cho nh?ng n? l?c s?a ch?a ho?c xây c?t l?i, và thanh toán nh?ng chi phí liên quan ??n vi?c thay th? các tài s?n cá nhân b? th?m h?a h?y ho?i hay làm h? h?ng. Các kho?n vay sau th?m h?a này s? bao tr? nh?ng chi phí mà b?o hi?m ho?c các ch??ng trình ph?c h?i khác không b?i th??ng, và s? không trùng l?p v?i h? tr? t? nh?ng c? quan hay t? ch?c khác. ?? bi?t thêm thông tin, các ???ng ??n có th? liên l?c v?i Trung Tâm D?ch V? Khách Hàng thu?c B? Ph?n H? Tr? Th?m H?a c?a SBA b?ng cách g?i s? (800) 659-2955, g?i email ??n [disastercustomerservice@sba.gov](mailto:disastercustomerservice@sba.gov) ho?c vào trang web c?a SBA t?i [www.sba.gov/disaster](http://www.sba.gov/disaster). Nh?ng ng??i b? khi?m thính ho?c l?ng tại có th? g?i (800) 877-8339.



FEMA

Page 4 of 4